

"XIU HONG" V.2636E/W スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

累積遅延と上海でのバース混みのため10日(以上)の遅延。輸出については元のV.2637W (博多9/10・門司9/11)に調整

Due to accumulated delays and berth congestion at Shanghai, estimated delay of 10 days or more

For exports, adjusted to the original V.2637W (ETD Hakata 9/10, Moji 9/11)

"XIU HONG" V.2636E/W

Original			Revised (Reschedule for delay)		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Taicang	8/31 Mon	9/1 Tue	Shanghai		9/8 Tue
Shanghai	9/1 Tue	9/1 Tue	Taicang		9/8 Tue
Hakata	9/3 Thu	9/3 Thu	Hakata	9/10 Thu	9/10 Thu
Moji	9/4 Fri	9/4 Fri	Moji	9/11 Fri	9/11 Fri
Shanghai	9/7 Mon		Shanghai	9/14 Mon	

CUT 9/9
CUT 9/10

Adjusted schedule			Revised (further delay)		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Taicang		9/8 Tue	Shanghai	9/9 Wed	9/11 Fri
Shanghai		9/8 Tue	Taicang	9/11 Fri	9/11 Fri
Hakata	9/10 Thu	9/10 Thu	Hakata	9/14 Mon	9/14 Mon
Moji	9/11 Fri	9/11 Fri	Moji	9/15 Tue	9/15 Tue
Shanghai	9/14 Mon		Shanghai	9/17 Thu	

※ 寄港順の確定は入港前日の昼前後の見込みです

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.